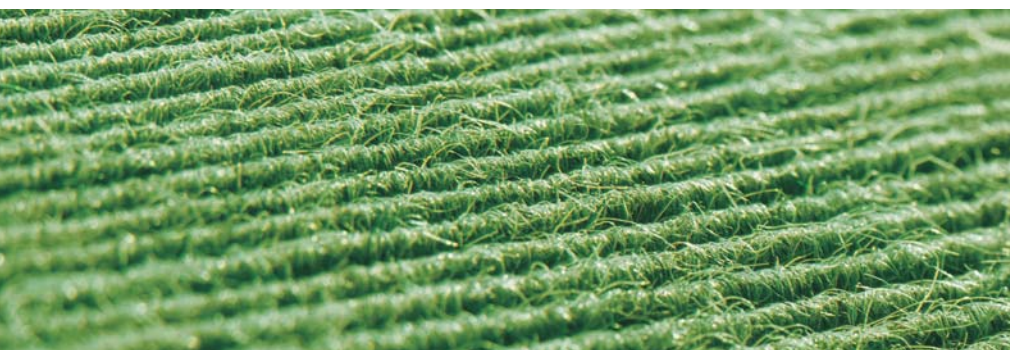


INTERLAND

EVER



tretford

Natürliche Materialien | Natuurlijke materialen
Matériaux naturels | Natural Materials



INTERLAND

EVER



Natürliche und nachwachsende Materialien sind, seit über 50 Jahren, Markenzeichen der tretford-Böden. Das Flormaterial der Qualitäten – Interland und Ever – besteht aus Kaschmir-Ziegenhaar und Schurwolle.

Die Struktur weckt die Sinne – barfuß gehen und auf dem Boden verweilen, werden zu einem wirklichen Erlebnis.

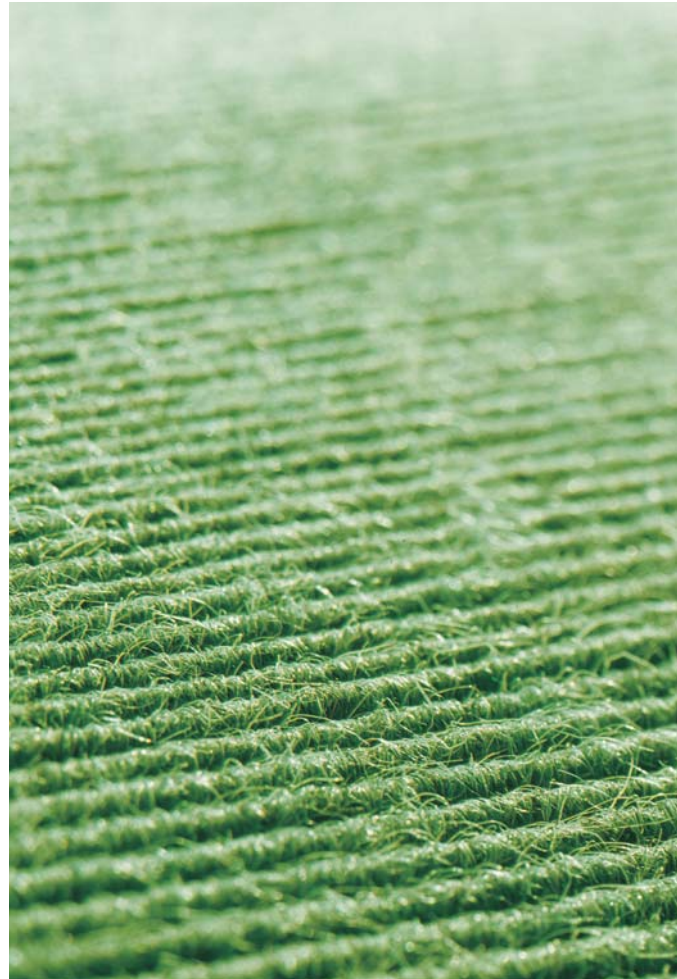
Natuurlijke en regeneratieve materialen zijn, al meer dan 50 jaar, het kenmerk van tretford vloeren. Het poolmateriaal van de kwaliteiten – Interland en Ever – bestaat uit Kasjmir-geitenhaar en scheerwol.

De structuur prikkelt de zintuigen – met blote voeten op de vloer verblijven is een echte belevenis.

Les matériaux naturels et renouvelables sont, depuis plus de 50 ans, les signes distinctifs des revêtements de sol tretford. Les fibres qui composent les qualités Interland et Ever sont composées de poil de chèvre du Cachemire et de laine vierge. La structure de la moquette anime les sens – marcher pieds nus et se prélasser sur le sol devient alors une expérience toute nouvelle.

The use of natural and sustainable materials has been a trademark of tretford flooring for more than 50 years. The pile material of the Interland and Ever styles consists of Cashmere goat hair and virgin wool.

The texture awakens your senses: Strolling barefoot across the carpet – or lingering upon it – is turned into an exquisite experience.



Kaschmir-Ziegenhaar | Kasjmir-geitenhaar
Poil de chèvre du Cachemire | Cashmere Goat Hair





Kaschmir-Ziegenhaar aus der Mongolei ist der Hauptbestandteil der tretford-Teppichböden. Verwendet wird das lange, mit Sorgfalt geschnittene, Deckhaar der Ziegen. Dieser Rohstoff ist Garant für die unverwechselbare Qualität sowie für die Brillanz der Farben. Kaschmir-Ziegenhaar ist von Natur aus sehr robust und besitzt eine Eigenfettschicht. Dies macht tretford-Böden strapazierfähig, langlebig und pflegeleicht.

Kasjmir-geitenhaar uit Mongolië is het hoofdbestanddeel van tretford tapijt. Gebruikt wordt het lange, zorgvuldig geknipte dekhaar van de geiten. Deze grondstof staat garant voor de niet te evenaren kwaliteit en intensiteit van de kleuren. Kasjmir-geitenhaar is van nature zeer robuust en heeft een eigen vetlaag. Dit maakt het tretford tapijt belastbaar, duurzaam en gemakkelijk in onderhoud.

Le poil de chèvre du Cachemire provenant de la Mongolie est le composant principal des moquettes tretford. Coupé avec soin, nous utilisons l'extrémité du long poil des chèvres. Cette matière première est la garantie d'une qualité incomparable. La luminosité des coloris et leur chaleur est un régal pour l'oeil. Le poil de chèvre du Cachemire est par nature très robuste et possède sa propre couche de matière grasse, ce qui assure au revêtements de sol tretford : grande résistance, pérennité et facilité d'entretien.



Cashmere goat hair from Mongolia is the main component in tretford carpeting. Tretford uses the long, top layer of hair from the Cashmere goat, which is cut with great care. This raw material is responsible for the unmistakable quality as well as the brilliance of the colors. Cashmere goat hair is soil resistant and naturally very robust due to its inherent oily coating. This makes tretford flooring extremely durable, long-lasting and easy-care.



Raumklima | Woonklimaat
Climat de la pièce | Room Climate





Ob Bahnenware oder Fliese, tretford-Böden sehen gut aus und sorgen für ein gesundes Wohnklima: Dank der natürlichen Materialien nehmen sie Feuchtigkeit auf und geben diese wieder an die Raumluft ab. Sie sind auch für Allergiker geeignet. Haustiere dürfen sich ebenfalls wohlfühlen, ihre Krallen können dem Boden nichts anhaben.

Of u nu voor banen of tegels kiest, tretford vloerbedekking ziet er goed uit en zorgt voor een aangename woonomgeving. Het natuurlijke materiaal neemt vocht uit de lucht op en geeft deze ook weer af zodat het bijdraagt aan een evenwichtig woonklimaat. Geschikt voor mensen met een allergie. Huisdieren kunnen zich ook prima uitleven, de ribbel is bestand tegen klauwen en scherpe nagels.

Qu'ils soient en lés ou en dalles, les revêtements de sol tretford ont toujours un aspect irréprochable et assure un climat ambiant sain : grâce aux matériaux naturels, ils absorbent l'humidité et la rediffusent. Ils sont particulièrement recommandés pour les personnes sujettes aux allergies. Les animaux domestiques se sentent également parfaitement à l'aise, leurs griffes ne posent aucun problème pour les sols.

Whether broadloom carpet or carpet tiles, tretford flooring not only looks beautiful but it also ensures a healthy climate in your living areas: The natural materials can absorb and release moisture into the room's air. They are also suitable for use by allergy sufferers. And house pets will also feel right at home on a tretford carpet which resists damage from their claws.



Wohlfühlen | Gevoel
Sentiment de bien-être | Feeling Comfortable





Die Wohnung ist, nach der Kleidung, unsere dritte Haut. In ihr finden wir Geborgenheit und Erholung. Die natürlichen Materialien der tretford Böden sorgen für Wärme und Behaglichkeit, gleichzeitig werden Staub, Lärm und Schall reduziert. Mit ihrer schlichten Struktur und der großen Farbpalette passen tretford-Böden in jedes Interieur:

Ons huis is – na onze kleding – onze derde huid, waarin we rust en geborgenheid vinden. De natuurlijke materialen zorgen voor een warm en behaaglijk gevoel. Daarbij wordt stof, lawaai en contactgeluid gereduceerd. Met de rustige ribbelstructuur en het brede kleurenpalet past tretford tapijt in elk interieur.

Notre habitat, après nos vêtements, constitue notre troisième peau. Nous aimons y trouver sécurité et repos.

Les matériaux naturels des sols tretford procurent, simultanément, chaleur et bien-être. Ils ne retiennent que très peu la poussière et améliorent l'acoustique. Avec leur structure épurée et leur vaste gamme de colories, les moquettes tretford s'adaptent à tous les styles de décoration intérieure.

After clothing, our home is like the third layer of our skin. In it, we find a sense of security and relaxation.

The natural materials in tretford flooring ensure warmth and coziness, while simultaneously reducing dust, noise and echo. With their straightforward structure and the large selection of colors, tretford flooring is perfect for every interior:



Farben | Kleuren Couleurs | Colori

Farbvielfalt ist ein weiteres Kennzeichen der tretford-Böden. Drei verschiedene Qualitäten, alle in Deutschland hergestellt, stehen zur Wahl.

- **INTERLAND** Fürs Wohnen
Polmaterial: 80% Kaschmir-Ziegenhaar, 20% Schurwolle
Lieferbar: Bahnenware, ca. 2 m breit
ECO-Fliese ca. 50 x 50 cm für Fußbodenheizung geeignet

- **E V E R** Fürs Wohnen ohne Mottenschutzzugabe hergestellt
Polmaterial: 80% Kaschmir-Ziegenhaar, 20% Schurwolle
Lieferbar: Bahnenware, ca. 2 m breit für Fußbodenheizung geeignet

- + **PLUS 7** Fürs Arbeiten
Polmaterial: 40% Kaschmir-Ziegenhaar, 60% Polyamid
Lieferbar: Bahnenware, ca. 2 m breit für Fußbodenheizung geeignet
Fliese ca. 50 x 50 cm
Strapazierwert: extrem – Stuhlrolleneignung

Farbbezogene Abweichungen zum Kollektionsmuster sind möglich. Stand 5/2011, Änderungen vorbehalten.

La diversité des couleurs est une autre caractéristique des sols tretford. Trois qualité différentes, toutes produites en Allemagne, sont à disposition.

- **INTERLAND** pour l'habitat
Velours : 80% poil de chèvre du Cachemire, 20% de laine vierge
Disponible : en lés, env. 2 m de large en dalles ECO, env. 50 x 50 cm approprié pour chauffage au sol

- **E V E R** pour l'habitat réalisé sans addition d'antimite
Velours : 80% poil de chèvre du Cachemire, 20% de laine vierge
Disponible : en lés, env. 2 m de large approprié pour chauffage au sol

- + **PLUS 7** pour l'espace de travail
Velours : 40% poil de chèvre du Cachemire, 60% polyamide
Disponible : en lés, env. 2 m de large approprié pour chauffage au sol en dalles, env. 50 x 50 cm
Valeur de résistance: extrême – approprié pour les sièges à roulettes

Des différences de couleur par rapport au modèle de collection sont possibles. Mise à jour 5/2011, sous réserve de modifications.

Het brede kleurenpalet is een van de kenmerken van tretford tapijt. Drie verschillende kwaliteiten, allen in Duitsland geproduceerd, zijn beschikbaar.

- **INTERLAND** Voor wonen
Poolmateriaal: 80% Kasjmir-geitenhaar, 20% scheerwol
Leverbaar: Banen, ca. 2 m, breed ECO-tegels ca. 50 x 50 cm geschikt voor vloerverwarming

- **E V E R** Voor wonen zonder mottenbeschermingsmiddel
Poolmateriaal: 80% Kasjmir-geitenhaar, 20% scheerwol
Leverbaar: Banen, ca. 2 m, breed geschikt voor vloerverwarming

- + **PLUS 7** Voor trap en projecten
Poolmateriaal: 40% Kasjmir-geitenhaar, 60% polyamide
Leverbaar: Banen, ca. 2 m, breed geschikt voor vloerverwarming
Tegels ca. 50 x 50 cm
Slijtvastheid: extreem – zwenkwielschikt, gebruikersklasse 33

Kleurafwijkingen ten opzichte van stalen kunnen voorkomen. Stand 5/2011, wijzigingen voorbehouden.

Color variety is another distinguishing characteristic of tretford flooring. Three different styles, all made in Germany, are available.

- **INTERLAND** For living
Pile material: 80% Cashmere goat hair, 20% virgin wool
Available as: Broadloom carpet, ca. 2 m wide ECO carpet tiles, ca. 50 x 50 cm Suitable for use with underfloor heating.

- **E V E R** For living manufactured without the addition of moth-proofing agents
Pile material: 80% Cashmere goat hair, 20% virgin wool
Available as: Broadloom carpet, ca. 2 m wide Suitable for use with underfloor heating.

- + **PLUS 7** For working
Pile material: 40% Cashmere goat hair, 60% polyamide
Available as: Broadloom carpet, ca. 2 m wide Suitable for use with underfloor heating. Carpet tiles, ca. 50 x 50 cm
Stress rating: High-wear – chair castor suitability

Color deviations from collection samples are possible. Revised 5/2011: Subject to change.

STANDARD



● ○ + 512



● ○ + 514



● ○ + 524



● ○ + 532



● ○ + 560



● ○ + 564



● ○ + 571



● ○ + 572

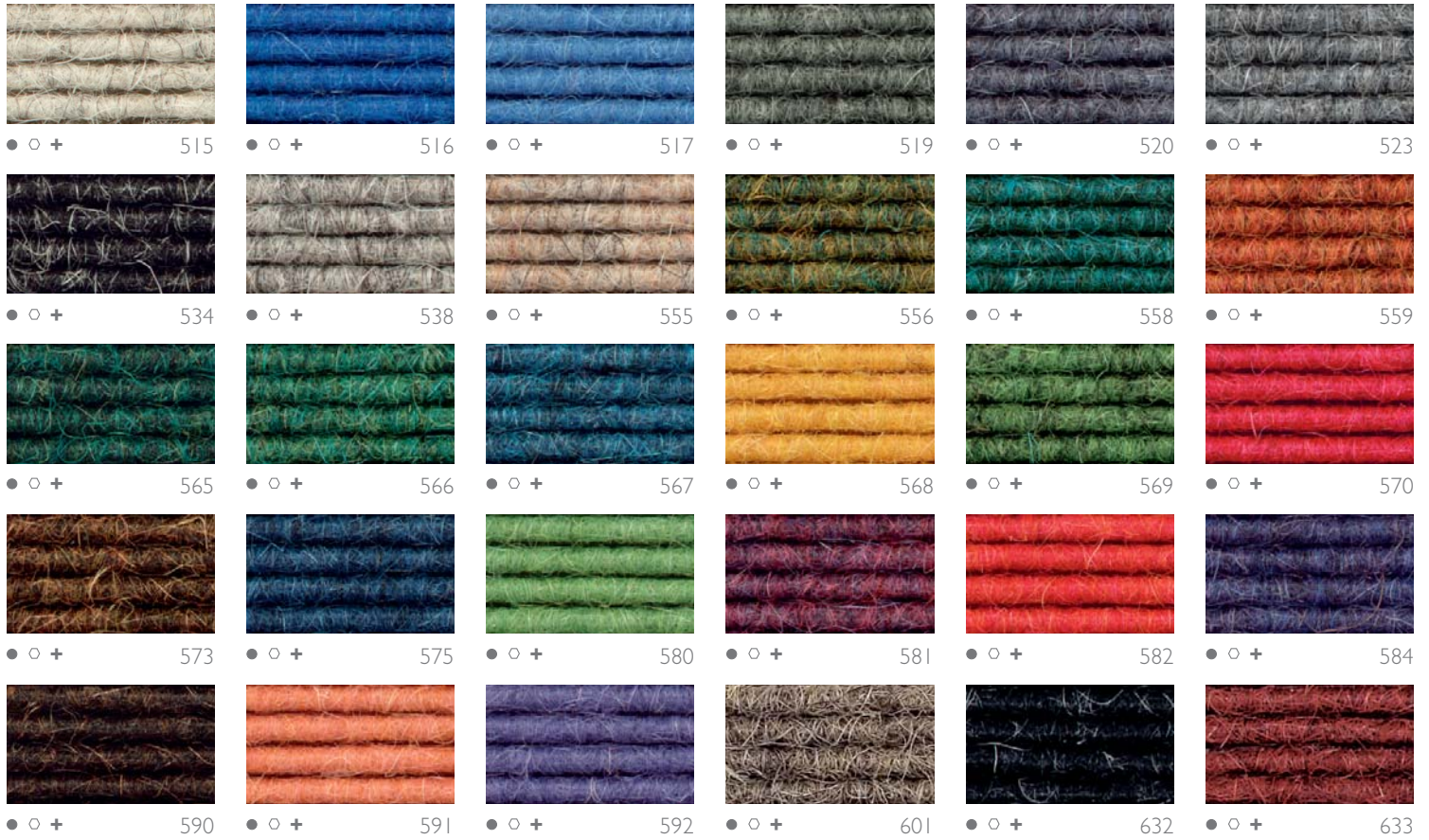


● ○ + 585



● ○ + 588

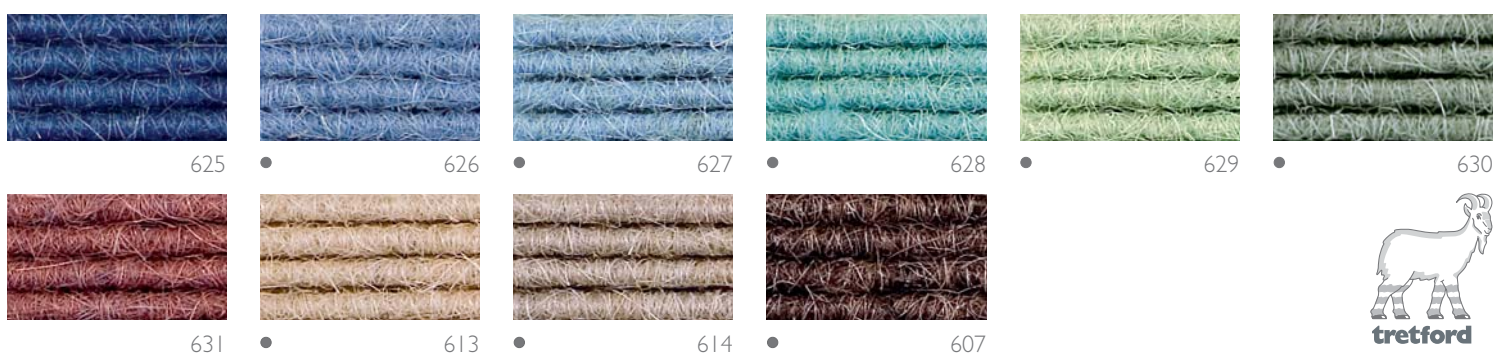




DOLCE VITA°



COAST°



° Zusatzfarben der Qualität tretford Interland mit begrenzter Laufzeit | ° Trendkleuren uit de Interland collectie hebben een beperkte looptijd | ° Couleurs supplémentaires de qualité tretford Interland avec durée de disponibilité limitée | ° Special limited edition colors for tretford Interland style

Zum Wohlfühlen sind auch die Teppiche von tretford, die in präziser Handarbeit aus dem Interland-Boden hergestellt werden. Passende Accessoires, wie Stufenmatten und Sockelleisten ergänzen die Produktpalette.

Voor een smaakvol accent zorgen de tretford karpetten, deze worden geheel door handarbeid van de kwaliteit Interland gemaakt. Passende accessoires, zoals trapmatten en plinten maken de collectie compleet.

En complément du bien-être, les tapis de tretford, confectionnés manuellement avec précision à partir des revêtements de sol Interland. Des accessoires adéquats tels que les tapis de marches et les plinthes viennent compléter la gamme de produits.

The carpets by tretford, which are exquisitely handcrafted from Interland flooring, are also perfect for one's wellbeing. Matching accessories such stair mats and skirting boards complement the range of products.



Weseler-Teppich GmbH & Co. KG
Emmelsumer Str. 218 | D-46485 Wesel
Tel. +49 (0)281 81935 | Fax +49 (0)281 81943
www.tretford.eu

Tretford Tapijt B.V.
Postbus 1 | NL-7090 AA Dinxperlo
Tel. +31 (0)315 659222 | Fax +31 (0)315 652022
www.tretford.nl